

Pagna ewlenja>Proceduri tal-qorti>Kawżi civili>Rikonoxximent u infurzar tad-deċiżjonijiet tal-qorti>**Kif tinforza deċiżjoni ta' qorti**

Fil-qasam tal-ġustizzja ċivilji, il-proċeduri u l-proċedimenti pendentni mibdija fit-tmiem il-perjodu ta' tranžizzjoni se jkomplu skont il-liġi tal-UE. Il-Portal tal-e-ġustizzja, abbażi tal-ftehim reciproku mar-Renju Unit, se jżomm l-informazzjoni rilevanti marbuta mar-Renju Unit sa tmiem l-2024.

**Kif tinforza deċiżjoni ta' qorti**

Skozja

**1 Xi tfisser eżekuzzjoni fi kwistjonijiet civili u kummerċjali?**

FI-Iskozja, it-terminu diligenza (diligence) jituża sabiex jiddeskrivi ghadd ta' proċessi legali li jistgħu jitwettqu kontra d-debituri sabiex jiġi eżegwit il-ħlas tad-djuri dovuti l-ill-kredituri. Id-diligenza tista' biss tiproċedi b'kompetenza fuq mandat legali bħal digriet tal-qorti jew dokument tad-dejn għall-ħlas ta' flus jew, b' mod aktar wiesa', ordni tal-qratī civili li ġeneralement tinkludi t-twettiq jew il-prevenzjoni ta' att.

It-tipi ta' diliġenza jinkludu s-sekwestru ta' qligħ, is-sekwestru ta' oġġetti jew ta' fondi f'idejn terza persuna, il-qbid ta' oġġetti jew ta' fondi, l-inibizzjoni u l-aġġudikazzjoni għad-dejn.

#### Aġġudikazzjoni għad-dejn ("Adjudication for debt")

L-aġġudikazzjoni għad-dejn hija diliġenza antika ħafna kontra proprjetà li tintiret, li l-effett tagħha huwa titolu ġudizzjarju li jintiret favur il-kreditur. Din id-diliġenza użata rarament hija proċess esklussiv tal-Qorti Suprema Ċivil (Court of Session). Wara li jingħata digriet ta' aġġudikazzjoni, il-kopja formal t-ad-digriet ("extract degree") tiġi rekordjata jew ir-registru xieraq tal-artijiet tal-Iskozja (Ir-Register of Sasines jew il-Land Register). Imbagħad il-kreditur aġġudikanti jikseb, b'mod generali, l-istess drittijiet bħal kredituri oħra li jistgħu jintirtu, iżda dawn jeskludu setgħna ta' bejgħ. Dan jippermetti lill-kreditur li jieħu passi sabiex inel-hi d-debitur jekk ikun fil-pussess, jew li jieħu passi sabiex jirċievi l-flus tal-kera mingħand l-inkwilini jekk il-proprjetà tkun mogħtija b'lokazzjoni. Huwa biss wara perjodu ta' għaxar snin li l-kreditur ikun jista' jressaq rikors quddiem il-qorti sabiex isir is-sid u jbigħ il-proprjetà.

Is-sekwestru ta' oggetti jew ta' fondi ("Arrestment of goods or funds") fidejn terza persuna

Is-sekwestru huwa diliġenza kontra proprietà mobbli li tappartjeni għad-debitur u li tinsab f'idejn terza persuna. Dan jaħdem billi jipprevveni lit-terza persuna milli tirrilaxxa l-proprietà maqbuda. Suġġetti li jistgħu jiġu arrestati jinkludu djun, fondi miżmura f'kont tal-bank, ishma, proprietà ta' trusts, poloz tal-assigurazzjoni, u proprietà mobbli korporali. Proprietà mobbli korporali f'idejn id-debitur ma tistax tinqabad, peress li d-diliġenza xierqa għal din hija l-qbid ("attachment").

#### **Qbid ta' oġgetti ("Attachment of goods")**

Proprietary mobbli korporati fil-pussess ta' debitur tista' tinqabat minn kreditur u tinbiegħ b'subbasta bħala mezz ta' rkupru ta' djun pendent. Madankollu, il-qbid ma jistax jintuża sabiex jinqabdu certi oġġetti bħal għodod tan-negozju jew kotba meħtieġa mid-debitur għall-professjoni tiegħi, jew vetturi li jkunu ragonevolment meħtieġa mid-debitur u li ma jaqbżu valur spċifikat. Lanqas ma jista' jintuża qbiż sabiex jittieħed pussess ta' oġġetti fid-dar fejn jabita d-debitur, sakemm ma tinħarixg ordni għal qbid eċċeżżonali mix-Xeriff (Sheriff) tal-qorti. Il-qbid jippermetti li kreditur jaqbad flus (flus kontanti li jinkludu muniti u karti tal-flus f'munita barranija, ordnijiet postali, strumenti bankarji, eċċ.) miżmuma fil-bini ta' debitur, għalkemm il-flus f'abitazzjoni jew fuq il-persuna tad-debitur ma jistgħux jinqabdu.

## Sekwestru tal-Qligh (“Earnings Arrestment”)

Id-diliġenza kontra l-qlīgħ ta' debitur tista' tiġi eżegwita fil-forma ta' sekwestru tal-qlīgħ (ghall-eżekuzzjoni ta' dejn wieħed), sekwestru tal-manteniment kurrenti (ghall-eżekuzzjoni ta' obbligi ta' manteniment jew ta' allowance perjodika ġhal divorzju), jew mandat ta' sekwestru kongunt (mandat mogħti mill-qorti biex jiġi eżegwit il-hlas ta' tnejn jew aktar mill-istess tip ta' djun, fl-istess hin). Jista' jinhareg ukoll mandat ta' traqqis mill-qlīgħ skont it-termini tal-Att tal-1991 dwar Manteniment għat-Tfal (Child Support Act 1991) għal kull min ikun obbligat iħallas il-manteniment għat-tfal skont sekwestru tal-manteniment. Malli jiġi nnotifikat bi skeda ta' sekwestru, l-impiegatur jeħtieg jnaqqas ammont mill-qlīgħ tad-debitur ikkalkolat f'konformità mat-tabelli statutorji kull jum ta' ħlas u jħallsu lill-kreditur sakemm jiġi saldat id-dejn jew sakemm id-debitur jitlaq mill-impiegieg.

## Tkeċċija jew Tneħħija minn proprjetà

Tkeċċija tista' ssir bl-awtorità ta' digrieti għall-irkupru tal-pussess ta' proprijetà li tintiret, għat-tnejha jew għat-tkeċċija. It-tnejha hija t-terminu użat meta sid ifittem li jirkupra l-pussess ta' proprijetà mingħand kerrej. It-tkeċċija hija r-remedju għat-tnejha ta' okkupant li ma jkollux dritt li jokkupa l-proprietà li tista' tintiret.

Inibizzjoni

L-inibizzjoni hija diliġenza personali li tiprojbxix lill-debitur milli jibigh jew b'xi mod ieħor jiddisponi minn jew jaġhti xi titolu fuq il-proprietà li tintiret tiegħu, għad-detriment tal-kreditur tal-inibizzjoni. Din tinkiseb billi tiġi reregistrata inibizzjoni fir-Reġistru ta' Inibizzjonijiet u Agġudikazzjonijiet (Register of Inhibitions and Adjudications). Inibizzjoni toffri serħan il-moħħ lill-inibitor fis-sens li d-debitur isib diffikultà sabiex jiddisponi mill-proprietà tiegħu li tintiret, iżda ma jaġhti l-ebda dritt *in rem* lill-inibitor fuq il-proprietà. Inibizzjoni hija diliġenza negattiva jew projbittiva li tibqa' effettiva għal perjodu ta' ħames snin, iżda tispicċa qabel jekk il-kreditur tal-inibizzjoni jaqbel dwar it-tmiem tagħha; normalment malli jiġi saldat id-dejn.

**2 Liema awtorità jew awtoritajiet huma kompetenti għall-eżekuzzjoni?**

L-Uffijali tax-Xeriff (Sheriff Officers) u l-Uffijali Gudizzjarji (Messengers-at-Arms) huma l-awtoritajiet kompetenti għall-eżekuzzjoni fl-Iskozja. Huma jingħataw struzzjonijiet mill-kredituri sabiex jeżegwixx ordnijiet jew mandati tal-qorti kontra d-debituri li jinħarġu minn Qrati tax-Xeriff (Sheriff Courts) jew mill-Qorti Suprema Ċivilji (Court of Session), kif ukoll dokumenti tad-dejn irregistriati fil-Books of Council and Session għall-eżekuzzjoni.

**3 Liema huma l-kundizzjonijiet biex jingħataw titoli jew deċiżjonijiet li jkunu eżekuttivi?**

### 3.1 II-procedura

Ordnijiet jew digriet tal-qorti maħruġa minn Qorti tax-Xeriff (Sheriff Court) fi kwalunkwe distrett tax-Xeriff (Sheriffdom) fl-Iskozja, jew mill-Qorti Suprema Ċivil (Court of Session), u minn awtoritajiet ekwivalenti (bħal dokument tad-dejn irregjistrat għall-eżekuzzjoni), huma eżegwibbli. Kopja formali tad-digriet generalment tispeċifika l-mandat għall-eżekuzzjoni legali kollha.

L-eżekuzzjoni permezz tad-diligenza generalment taqa' taħt idejx l-Ufficijal tax-Xeriff (Sheriff Officers) u l-Ufficijal ġudizzjarji (Messengers-at-Arms). Dawn huma kuntratturi indipendentni mhallsin bit-tariffi tagħhom li jkollhom Kummissjoni mill-Principal tax-Xeriff (Sheriff Principal) tad-Distrett tax-Xeriff (Sheriffdom) fejn awtorizzati jaġixxu. Dawn l-ufficijal huma soġġetti għall-kontroll u għas-superviżjoni tal-qorti, għalkemm mhumiex impiegati direttament mill-qorti. L-Att tal-1987 dwar id-Debituri tal-Iskozja [Debtors (Scotland) Act 1987] jistabbilixxi qafas statutorju għall-kontroll tal-ammissjoni, tat-taħriġ u tal-kondotta tagħhom fl-

eżerċizzju tal-karigi uffiċjali tagħhom, filwaqt li l-Att tal-2002 dwar l-Arranġament u s-Sekwestru tad-Dejn tal-Iskozja [Debt Arrangement and Attachment (Scotland) Act 2002] u l-Att tal-2007 dwar il-Falliment u d-Diligenza eċċ. tal-Iskozja [Bankruptcy and Diligence etc. (Scotland) Act 2007] jirregolaw il-karigi u l-kondotta tagħhom b'mod ulterjuri. Barra minn hekk, l-uffiċjali kollha tal-qorti meħtieġa jwettqu dmirijietom f'konformità mal-Kostituzzjoni u mar-Regolamenti Sussidjarji (Bye-Laws) tas-Socjetà tal-Ufficijal Gudizzjarji u l-Ufficijal tax-Xeriff (Society of Messengers-at-Arms and Sheriff Officers).

Huwa biss f'xi proċessi ta' eżekuzzjoni li jinħtieg li jintuża avukat.

Bhalissa, it-tariffi imposta mill-Ufficijal tax-Xeriff (Sheriff Officers) u l-Ufficijal Gudizzjarji (Messengers-at-Arms) huma stabbiliti mill-Att ta' Sederunt tal-2013 dwar it-Tariffi tal-Ufficijal tax-Xeriff [Act of Sederunt (Fees of Sheriff Officers) 2013] (SSI 2013/345) u mill-Att ta' Sederunt tal-2013 dwar it-Tariffi tal-Ufficijal Gudizzjarji [Act of Sederunt (Fees of Messengers-at-Arms) 2013] (SSI 2013/346). Dawn it-tabelli tat-tariffi jinbidu b'mod regolari.

## 3.2 Il-kundizzjonijiet ewlen

L-għoti ta' digriet favur ir-rirkorrent (il-persuna li tieħu passi) normalment ikun biżżejjed għall-eżekuzzjoni. Madankollu ħafna mid-diligenzi jeħtiegu wkoll in-notifika ta' talba għall-ħlas u l-ħruġ ta' Pakkett ta' Pariri u ta' Informazzjoni dwar id-Dejn (Debt Advice and Information Package) qabel ma jkun jista' jiġi rkuprat id-dejn. Talba għall-ħlas hija talba formal iġħalli-ħlas innnotifikata lil debitur għall-ammont dovut lil kreditur, inkluż kwalunkwe mgħax u spiċċa assoċċjati. Din tippordvi lid-debitur b'perjodu ta' erbatax-il jum (jekk id-debitur ikun fir-Renju Unit) sabiex iħallas. Jekk id-dejn ma jkun saldat fil-perjodu speċifikat, imbagħad il-kreditur ikun jista' juža d-diliġenza sabiex jirkupra s-somom dovuti. Pakkett ta' Pariri u ta' Informazzjoni dwar id-Dejn jaġhti l-parir lid-debituri sabiex jiksbu pariri dwar il-flus.

Fil-każ ta' mandat ta' qbid ecċeżżjonali, il-kreditur jeħtieġu jerġa' jifta' l-qorti sabiex ifittex awtorizzazzjoni speċifika għall-qbid ta' oġġetti mhux essenzjali miżmuna fid-dar fejn jabita d-debitur. Waqt li jikkunsidra jekk joħroġx dan il-mandat, ix-Xeriff (Sheriff) iqis diversi kwistjonijiet. Dawn huma in-natura tad-dejn (u b'mod partikolari jekk id-dejn jikkonċernax kwalunkwe taxxa jew dazju jew kwalunkwe kummerċ jew negozju mwettaq mid-debitur); jekk id-debitur ikunx residenti fid-dar speċifikata;

jekk id-debitur ikunx qed iwettaq negozju jew kummerċ minn dik id-dar;

jekk ingħatax parir dwar il-flus lid-debitur;

jekk tkunx skadiet kwalunkwe estensjoni taż-żmien għall-ħlas skont ordnijiet jew struzzonijiet; u

kwalunkwe ftehim bejn id-debitur u l-kreditur għas-saldu tad-dejn.

B'mod partikolari, ix-Xeriff (Sheriff) jeħtieġu jkun sodisfatt li l-kreditur ha passi raġonevoli sabiex jinnejha saldu tad-dejn u li l-kreditur diġà jkun ha passi sabiex jiġi eżegwit id-dejn permezz ta' sekwestru u permezz ta' sekwestru tal-qligh u li jkun hemm prospett raġonevoli li s-somma rkuprata mis-subbasta tal-assi mhux essenzjali tad-debitur tal-anqas tkun tilhaq l-aggregat ta' stima raġonevoli tal-ispejjeż imponibbi u £100.

Is-sekwestru jsir sabiex tingqabda proprietà (fondi u oġġetti mobbli) f'idejn terza persuna u jiġura miżura ta' preferenza għall-kreditur tas-sekwestru. Meta jingqabdu fondi, dawn ikunu soġġetti għal rilaxx awtomatiku wara perjodu ta' erbatax-il ġimgħa, dment li ma tkun qjet ipprezentata l-ebda oġgezzjoni. Jenħtieg li kwalunkwe oġgezzjoni tiġi pprezentata quddiem ix-Xeriff (Sheriff) fil-qorti, u tkun fuq il-baži li s-sekwestru jkun aħrax wisq, li l-Ufficijal tax-Xeriff (Sheriff Officer) ma jkunx eżegwixxa s-sekwestru kif suppost, jew li l-fondi ssekwestrati jappartenu għal terza persuna (jew huma proprietà ta' terza persuna maqsuma ma' debitor). Għar-rilaxx ta' oġġetti sekwestrati, il-kreditur jeħtieġu jieħu azzjoni ta' rilaxx (action of forthcoming) li, jekk tintlaqa' mill-qorti, tordna lis-suġġett tal-qbid sabiex jirrilaxxa l-oġġetti ssekwestrati.

Fil-każ ta' aġġudikazzjoni, jekk id-dejn jibqa' mhux imħallas wara għħar-xar snin ("il-legali"), l-aġġudikant jista' jikkonverti d-dritt tiegħu fi dritt ta' proprietà assoluta. Dan isir permezz ta' azzjoni fil-Qorti Suprema Ċivil (Court of Session) magħrufa bħala azzjoni ta' dikjaratur ta' skadenza tal-legali (action of declarator of expiry of the legal). Debitur jista' jiddefendi azzjoni ta' dikjaratur ta' skadenza tal-legali fuq il-baži li d-dejn ikun imħallas.

Inibizzjoni tidħol fis-seħħi mid-data li fiha l-iskeda ta' inibizzjoni u c-ċertifikat ta' eżekuzzjoni tal-inibizzjoni jiġu rreġistrati fir-Reġistru ta' Inibizzjoni u Aġġudikazzjoni (Register of Inhibitions and Adjudications). Madankollu, meta notifika ta' inibizzjoni tiġi rreġistrata fir-Reġistru ta' Inibizzjoni u Aġġudikazzjoni (Register of Inhibitions and Adjudications) u l-iskeda ta' inibizzjoni u c-ċertifikat ta' eżekuzzjoni jiġu rreġistrati fi żmien 21 jum minn din in-notifika, l-inibizzjoni tidħol fis-seħħi mid-data ta' meta tiġi rreġistrata dik in-notifika.

## 4 L-ġħan u n-natura ta' miżuri eżekuttivi

### 4.1 Liema tipi ta' assi jistgħu jkunu suġġetti għall-eżekuzzjoni?

Hemm diliġenzo disponibbi għal kull tip ta' assi, hliex għal flus f'idejn id-debitur.

### 4.2 X'inħuma l-effetti tal-miżuri eżekuttivi?

#### Aġġudikazzjoni għad-dejn

L-aġġudikazzjoni għandha l-effett ta' titolu għiduzzjar li jintiret favur il-kreditur. Digriet ta' aġġudikazzjoni ma jagħti xill-ġiġi setgħa immedjata ta' bejgh: setgħa biss li jiggarranti xxi l-kirjet jekk il-proprietà li tintiret tkun mogħiġa b'lokazzjoni, jew li jneħħi lid-debitur jekk ikun fil-pussess.

#### Is-sekwestru ta' oġġetti jew ta' fondi ("Arrestment of goods or funds") f'idejn terza persuna

L-effett ta' sekwestru huwa li jiffrizza fondi u/jew proprietà mobbli li jappartenu lid-debitur u li jkun f'idejn terza persuna. It-terza persuna ma tkunx tista' tuża jew tiddisponi mill-oġġetti jew mill-fondi jew tirrilexxahom lid-debitur mingħajr il-kunsens tal-kreditur. Sabiex jara li l-oġġetti ssekwestrati jiġi rilaxxati lil kreditur, il-kreditur jeħtieġu jitlob azzjoni ta' rilaxx (action of forthcoming). Il-fondi maq'buda f'idejn istiżżu jippanżi finanzjarja huma soġġetti għal rilaxx awtomatiku wara perjodu ta' 14-il ġimgħa jekk ma jkun hemm l-ebda oġgezzjoni. Jekk suġġett tas-sekwestru jinfriedi mis-suġġetti ssekwestrati, dan ikun responsabbi għall-kreditur li talab is-sekwestru għall-ħalli-valur tiegħi. Teoretikament, huwa jkun ukoll ħati ta' disprezz tal-qorti billi jkun aġixxa b'mod li jmur kontra mandat ta' sekwestru. Hemm obbligu legali li s-suġġetti tas-sekwestru jiddivulgaw lil kreditur tas-sekwestru l-eżiżienha jew il-fondi kollha somma flus lill-kreditur tal-qbid.

#### Sekwestru ta' Qligh jew Mandat ta' Manteniment Kurrenti

Meta impiegatur ikun ġie nnotifikat bi skeda ta' sekwestru tal-qligh jew b'ordni ta' manteniment kurrenti, jeħtieġu jnaqqas l-ammont ikkalkulat u jħallsu lill-kreditur. Jekk l-impiegatur ma jikkonformax mat-termini, dan ikun responsabbi fil-konfront tal-kreditur għall-ħalli-valur tiegħi. In-nuqqas ta' konformità ma' dan l-obbligu legali li s-suġġetti tas-sekwestru jiddivulgaw lil kreditur tas-sekwestru l-eżiżienha jew il-fondi kollha somma flus lill-kreditur tal-qbid.

#### Tkeċċiġa jew Tnejħiha minn proprietà

Digriet ta' tkeċċiġa jew ta' tnejħiha għandha l-effett li jitlob li persuna toħroġ hija stess mill-proprietà speċifikata fil-kopja formali tad-digriet. Jekk is-suġġett ta' ordni ta' tkeċċiġa jew ta' tnejħiha ma jikkonformax volontarjament u ma joħroġx sad-data speċifikata, l-Ufficijal tax-Xeriff (Sheriff Officers) jistgħu jneħħi u jżommu l-proprietà taħbi il-kontroll tagħiġhom, filwaqt li jitlob l-assistenza tal-pulizija jekk ikun meħtieġ. Ordni ta' Tnejħiha minn Proprietà li Tintiret ("Charge of Removing from Heritable Property") trid tiġi nnotifikata lill-persuna li tkun se titnejħiha, u l-perjodu tal-ordni li jkun fiha jrid ikun għadha qabel ma tkun tista' sseħħi it-tnejħiha jew it-tkeċċiġa, sakemm ix-Xeriff (Sheriff) ma jkunx temm dan ir-rekwizit.

#### Inibizzjoni

Ir-reġistrazzjoni ta' inibizzjoni fir-Reġistru ta' Inibizzjoni u Aġġudikazzjoni (Register of Inhibitions and Adjudications) għandha l-effett li tipprevjeni lid-debitur milli jibgi jew b'xi mod ieħor jiddisponi mill-proprietà tiegħi li tista' tintu jaġi garanzija fuqha. Kull disponiment jew garanzija standard jew att ieħor mogħiġi mid-debitur b'mod li jmur kontra inibizzjoni jkunu riduċċibbi fl-istanza tal-inibit.

Digriet *ad factum praestandum* huwa digriet għall-eżekuzzjoni mid-debitur ta' att li ma jkunx ħlas ta' flus u li jeħtieg konformità. It-termini tad-digriet iridu jispecifikaw preċiżiament dak li għandu jsir u, meta jitressaq rikors għaliex quddiem il-qorti, idealment tiżidied talba alternattiva għad-danni fin-nuqqas ta' konformità. In-nuqqas ta' konformità ma jistax jirrizulta fi prigunnerija sakemm il-persuna li orīginarjament talbet id-digriet (“ir-rikorrent”) ma tressaq rikors quddiem il-qorti fejn ingħata inizjalment id-digriet. Imbagħad ikun fidejx ir-rikorrent li jissodisfa lill-qorti li d-debitur ikun qed jirrifuta bis-sħihhi li jikkonforma mad-digriet. Jekk tkun sodisfatta b'dan, il-qorti tista' tordna l-prigunnerija tal-intimat għal-kwalunkwe perjodu li ma jaqbiżx is-6 xhur. Il-prigunnerija ma sservix sabiex tneħħi l-obbligu impost bid-digriet.

## **Qbid ta' flus**

Dan jippermetti li kreditur jaqbad u jneħħi flus (flus li jinkludu muniti u karti tal-flus f'munita barranija, ordnijiet postali, strumenti bankarji, eċċ.) miżmura fil-bini ta' debitur, għalkemm il-flus f'abitazzjoni jew fidejñ id-debitur ma jistgħux jinqabdu.

#### **4.3 X'ini l-validità ta' miżuri bħal dawn?**

## Aġġudikazzjoni għad-dejn

Wara l-għotti tad-digriet, il-kopja tīġi rregistrata fir-registru xieraq tal-artijiet tal-Iskozja. Imbagħhad id-digriet isir validu u wara perjodu ta' 10 snin biss il-kreditur iż-żista jressaq rikors quddiem il-qorti sabiex isir is-sid u jibgħi il-proprietà.

Is-sekwestru ta' oggetti jew ta' fondi ("Arrestment of goods or funds") fidejn terza persuna

Is-sekwestru eżekuttiv jew jirnexxi jew le. Pereżempju, sekwestru jista' jiġi nnotifikat lil bank iżda jekk id-debitur ma jkollux kont ma' dak il-bank jew ma jkollux bizzżejjed fondi fi kwalunkwe kont, allura ma jsir l-ebda sekwestru ta' fondi.

#### **Qbid ta' oggetti ("Attachment of goods")**

Qbid ikollu effett biss sa sitt xhur wara d-data meta l-oġgett jinqabat jew sa 20 jum wara d-data meta l-oġgett maqbud jitneħha mill-post minn fejn inqabad, skont liema data tiġi l-ewwel. Mandat ta' qbid eċċeżzionali jispecifika l-perjodu li jrid jiġi eżegwit fi.

**Sekwestru ta' Qligh jew Mandat ta' Manteniment Kurrenti**

In-notifika ta' skeda ta' sekwestru tal-qligħ, jew ta' sekwestru tal-manteniment kurrenti, jew tħinxxi jew le. Jekk id-debitur ma jkunx impjegat tal-persuna li l-iskeda tigħi mnotifikata lilha, din taq'a. Jekk id-debitur ikun f'impjieg, din tibqa' fis-seħħ sakemm id-dejn ikun saldat jew id-debitur jitlaq minn dak l-impjieg

## Tkeċċija jew Tneħħija minn proprjetà

L-eżekuzzjoni tad-diliġenza skont digriet ta' tneħħija jew ta' tkeċċija trid tiwtetaq mingħajr dewmien žejjed. M'hemm l-ebda definizzjoni dwar x'jista' jikkostitwixxi dewmien žejjed. Dan jiddependi miċ-ċirkustanzi partikolari ta' kull kaž.

Inibizzjoni

Inibizzjoni tiġi preskritta wara 5 snin. Din tista' tiġgħedded b'rrikors lill-qorti minn inhibitur. Digriet *ad factum praestandum* irid jispeċifika eżattament x'għandu jsir u l-perjodu ta' żmien biex isir.

## **Qbid ta' flus**

Il-qbid ta' flus jew jirnexxi jew le. Pereżempu jekk il-Ufficjal tax-Xeriff (Sheriff Officer) ma jsibx fondi fil-bini tad-debitur, allura l-qbid ta' flus ma jkunx irnexxa. Jekk il-Qbid ta' Flus jirnexxi, u qabel ma jgħaddi l-perjodu ta' 14-il jum li jibda mill-jum li fih jiġi eżegwit il-qbid ta' flus, l-ufficjal tal-qorti (Sheriff Officers jew Messengers at Arms) jeħtieġu jagħmel rapport lix-Xeriff (Sheriff). L-ufficjal tal-qorti jeħtieġu jikkopja r-rapport lid-debitur u lill-kreditur. Il-qbid jiġi bla effett jekk ix-Xeriff (Sheriff) jirrifjuta li jirċievi r-rapport.

**5 Hemm possibilità li d-deċiżjoni li tawtorizza din il-miżura tiġi appellata?**

Impjegatur jew id-debitur jista' jippreżenta rikors lix-Xeriff (Sheriff) sabiex jagħmel ordni li tiddikjara ordni ta' manteniment kurrenti invalida jew bla effett. Barra minn hekk, jekk id-debitur ikun juri b'mod li jissodisfa lix-Xeriff (Sheriff) li huwa improbabli li jerġa' jsir inadempjenti, ix-Xeriff (Sheriff) jista' jordna t-treġgħiġ lura tagħha.

Id-debitur, is-suġġett tas-sekwestru jew terza persuna jistgħu, permezz ta' notifikasi ta' oġġezzjoni, jipprezentaw rikors lix-Xeriff (Sheriff) għal ordni li tregħi lura jew tirrestringi s-sekwestru. Din in-notifikasi trid tingħata fu ġiemien 4 għimġhat mill-eżekuzzjoni tas-sekwestru.

Jista' jsir appell kontra kull deċiżjoni ta' Xeriff (Sheriff) meħuda fir-rigward ta' sekwestru jew ta' sekwestru eċċeżzjonali. L-appell jista' jsir biss bil-permess tax-Xeriff (Sheriff), l-İll-Principal tax-Xeriff (Sheriff Principal) u fuq punt ta' dritt. Id-deċiżjoni tal-Principal tax-Xeriff (Sheriff Principal) dwar dan l-appell hija finali. Ir-raġunijiet għar-revoka jew għat-treġġiġi lura ta' inibizzjoni huma meta l-inibizzjoni jkollha nuqqasijiet proċedurali u meta jitnaqqas id-direg għall-hlas.

Ma hemm l-ebda appell kontra t-tneħħija jew it-tkeċċija ladarba jiġi eżegwit id-digriet.

**6 Hemm xi limiti fuq l-eżekuzzjoni, b'mod partikolari relatati ma' harsien tad-debitur jew preskrizzjonijiet?**

## **Debitur li Jidħol f'Soluzzjoni ta' Dejm**

Jekk debitur jiġi ssekwestrat jew jidħol f'att ta' trust, f'att ta' trust protett, jew fi programm ta' ħlas tad-dejñ taħbi l-iskema ta' arranġament tad-dejñ, il-kredituri ma jistgħux jieħdu aktar diliġenza kontra d-debitur, soġġetti għal certi kundizzjonijiet. Minflok, il-kreditur ġeneralment ikollu jirrikorri għal talba għas-somom dovuti mal-fiduċjarju tad-debitur, jew għal żieda tad-dejñ ma' kwalunkwe programm ta' ħlas tad-dejñ.

## Moratorju fuq id-Diliġenza

Għandu jiġi introdott moratorju fuq id-diligenza fis-soluzzjonijiet statutorji kollha tad-dejn fl-Iskozja permezz ta' tibdiliet fil-Att tal-1985 tal-Iskozja dwar il-Falliment [Bankruptcy (Scotland) Act 1985] li dahal fis-seħħ fl-1 ta' April 2015 permezz tal-Att tal-2014 tal-Iskozja dwar il-Falliment u d-Dejn [Bankruptcy and Debt Advice (Scotland) Act 2014]. Dan ifisser li jekk individwu jinnotifika li jrid iressaq rikors għal soluzzjoni statutorja tad-dejn, jingħata perjodu ta' protezzjoni ta' 6 ġimġhat minn kwalunkwe azzjoni ta' diligenza kontrih mill-kredituri tiegħu. Dan huwa l-istess perjodu ta' 6 ġimġhat li hemm stabbilit bħalissa fl-Att tal-2007 tal-Iskozja dwar il-Falliment u d-Diligenza [Bankruptcy and Diligence (Scotland) Act 2007] li introduċa moratorju fuq id-diligenza għal debitur li jkollu l-intenzjoni li japplika jew li jkun applika għal programm ta' ħlas tad-dejn, jew perjodu ta' 6 ġimġhat mid-data meta javża lill-amministratur tal-iskema ta' arranġament tad-dejn li jkollu l-intenzjoni li japplika għal programm ta' ħlas tad-dejn. Madankollu, dawn il-perjodi ta' moratorju ta' 6 ġimġhat jistgħu jitnaqqsu jew jiġu estiżi fċerti cirkostanzi. [Bħala parti mill-Att tal-2020 tal-Iskozja dwar il-Coronavirus (Coronavirus (Scotland) Act 2020), il-perjodu ta' protezzjoni bil-moratorju gie estiż għal 6 xhur - din l-emenda se tibqa' fis-seħħ sat-30 ta' Settembru 2020 u tista' tigi estiż aktar permezz ta' regolamenti].

## Żmien għall-Flas

Meta toħroġ digriet kontra debitur għall-ħlas ta' certi tipi ta' dejn, il-qorti tista' toħroġ ordni sabiex jingħata żmien għall-ħlas bl-effett li s-somma pagabbli tkun tista' titħallax f'pagamenti parżjali maž-żmien. Ladarba d-diliġenza tkun b'diet, il-qorti tista' toħroġ ordni sabiex jingħata żmien għall-ħlas. Filwaqt li tkun fis-seħħ struzzjoni jew ordni ta' żmien għall-ħlas, din ma tkun kompetenti sabiex tinnotifika talba għall-ħlas jew twettaq xi diliġenza sabiex teżegwixxi l-ħlas tad-dejn.

## Termini għall-Eżekuzzjoni

Jekk wara d-data meta obbligu jkun sar eżegwibbli, dan ikun baqa' fis-seħħi għal perjodu kontinwu ta' għoxrin sena mingħajr ma ssir talba rilevanti u ma tiġix rikonoxxuta b'mod rilevanti s-sussistenza tal-obbligu, l-obbligu għandu jintem. Għalhekk jekk ma tittieħed l-ebda diliżenza fuq digriet tal-qorti jew dokument

tad-dejn għal perjodu kontinwu ta' 20 sena mingħajr ma jkun ġie ammess ukoll b'mod inekwivoku bil-miktub mid-debitur jew f'ismu, l-obbligu jiġi preskritt. Madankollu, meta kreditur jeżegwixxi d-diliġenza sabiex jiġi eżegwit digriet jew dokument tad-dejn u d-debitur jirriko noxxi b'mod ċar lill-kreditur li d-dejn għadu fis-seħħi, il-kreditur jingħata 20 sena oħra sabiex jitlob is-saldo shiħi tat-talba kontra d-debitur.

#### Holoq relatati

#### Accountant in Bankruptcy

Din il-paġna web hija parti minn [L-Ewropa Tiegħek](#).

Nilqgħu l-[feedback](#) tiegħek dwar l-utilità tal-informazzjoni pprovduta.



This webpage is part of an EU quality network

L-aħħar aġġornament: 19/10/2021

Il-verzjoni bil-lingwa nazzjonali ta' din il-paġna tinżamm mill-punt ta' kuntatt tan-NGE rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-original mill-awtoritā nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. La l-NGE u lanqas il-Kummissjoni Ewropea ma jaċċettaw ebda responsabilità fir-rigward ta' kwalunkwe informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġibok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbi minn din il-paġna.